



# La Santa Sede

---

GIOVANNI PAOLO II

**UDIENZA GENERALE**

*Mercoledì, 4 dicembre 1991*

1. Già nell'Antico Testamento si parla di una sorta di sponsalità tra Dio e il suo popolo, cioè Israele. Così leggiamo nella terza parte delle profezie di Isaia: "Poiché il tuo sposo è il tuo creatore, Signore degli eserciti è il suo nome; tuo redentore è il Santo d'Israele, è chiamato Dio di tutta la terra" (*Is* 54, 5). La nostra catechesi sulla Chiesa come "sacramento dell'unione con Dio" (*Mysterium Ecclesiae: Lumen Gentium*, 1) ci riporta a quell'antico fatto dell'alleanza di Dio con Israele, il popolo eletto, che è stata la preparazione al mistero fondamentale della Chiesa, prolungamento del mistero stesso dell'Incarnazione. Lo abbiamo visto nelle catechesi precedenti. In quella odierna vogliamo sottolineare che l'alleanza di Dio con Israele è presentata dai profeti come un legame sponsale. Anche questo particolare aspetto del rapporto di Dio col suo popolo ha un valore figurativo e preparatorio del legame sponsale tra Cristo e la Chiesa, nuovo popolo di Dio, nuovo Israele costituito da Cristo con il sacrificio della Croce.

2. Nell'Antico Testamento, oltre al testo di Isaia citato all'inizio, ne troviamo anche altri, specialmente nei libri di Osea, di Geremia, di Ezechiele, in cui l'alleanza di Dio con Israele è interpretata in analogia al patto matrimoniale degli sposi. Sempre in forza di questo paragone, questi profeti scagliano contro il popolo eletto l'accusa di essere come una sposa infedele e adultera. Così Osea: "Accusate vostra madre, accusatela perché essa non è più mia moglie e io non sono più suo marito" (*Os* 2, 4). Ugualmente Geremia: "Come una donna è infedele al suo amante così voi, casa d'Israele, siete stati infedeli a me" (*Ger* 3, 20). E ancora, avendo davanti agli occhi l'infedeltà di Israele alla legge dell'alleanza, e specialmente i ripetuti peccati di idolatria, Geremia aggiunge la rampogna: "Tu ti sei disonorata con molti amanti e osi tornare da me? Oracolo del Signore" (*Ger* 3, 1). Infine Ezechiele: "Tu però, infatuata per la tua bellezza e approfittando della tua fama, ti sei prostituita concedendo i tuoi favori ad ogni passante" (*Ez* 16, 15; cf. *Ez* 16, 29. 32).

Tuttavia bisogna dire che le parole dei profeti non contengono un rifiuto assoluto e definitivo della sposa adultera, bensì piuttosto un invito alla conversione e una promessa di riaccettazione della convertita. Così Osea: “Ti farò (nuovamente) mia sposa per sempre, ti farò mia sposa nella giustizia e nel diritto, nella benevolenza e nell’amore, ti fidanzerò con me nella fedeltà e tu conoscerai il Signore” (*Os 2, 21-22*). Analogamente Isaia: “Per un breve istante ti ho abbandonata, ma ti riprenderò con immenso amore. In un impeto di collera ti ho nascosto per un poco il mio volto; ma con affetto perenne ho avuto pietà di te, dice il tuo redentore, il Signore” (*Is 54, 7-8*).

3. Questi annunci dei profeti vanno oltre il confine storico di Israele, e oltre la dimensione etnica e religiosa del popolo che non ha mantenuto l’alleanza. Essi devono essere collocati nella prospettiva di una nuova alleanza, indicata come cosa che avverrà in futuro. Si veda in particolare Geremia: “Io concluderò un’alleanza con la casa d’Israele dopo quei giorni . . . Porrò la mia legge nel loro animo la scriverò sul loro cuore. Allora io sarò il loro Dio ed essi il mio popolo” (*Ger 31, 33*). Qualcosa di simile annuncia Ezechiele, dopo aver promesso agli esiliati il ritorno in patria: “Darò loro un cuore nuovo e una spirito nuovo metterò dentro di loro; toglierò dal loro petto il cuore di pietra e darò loro un cuore di carne, perché seguano i miei decreti e osservino le mie leggi, e le mettano in pratica; saranno il mio popolo e io sarò il loro Dio” (*Ez 11, 19-20*).

4. La realizzazione di questa promessa di nuova alleanza ha il suo inizio in Maria. L’annuncio è la prima manifestazione di questo inizio. Infatti in quel momento sentiamo la Vergine di Nazaret rispondere con l’obbedienza della fede all’eterno disegno divino della salvezza dell’uomo mediante l’Incarnazione del Verbo: quella incarnazione del Figlio di Dio significa il compimento degli annunci messianici, e nello stesso tempo l’albeggiare della Chiesa come popolo della Nuova Alleanza. Maria si rende conto della dimensione messianica dell’annuncio che riceve e del sì con cui vi risponde. L’evangelista Luca sembra voler mettere in rilievo questa dimensione, con la particolareggiata descrizione del dialogo tra l’Angelo e la Vergine, e poi con la formulazione del *Magnificat*.

5. Dal dialogo e dal cantico traspare l’umiltà di Maria, ma anche l’intensità con cui anch’essa ha vissuto nel suo spirito l’attesa dell’attuazione della promessa messianica fatta ad Israele. Le parole dei profeti sull’alleanza sponsale di Dio con il popolo eletto, raccolte e meditate nel suo cuore, in questi momenti decisivi riferiti da Luca, echeggiano nel suo cuore. Lei stessa desiderava di impersonare in sé l’immagine di quella sposa assolutamente fedele e totalmente donata allo Sposo divino, e perciò diventa l’inizio del nuovo Israele, ossia di quel popolo voluto dal Dio dell’alleanza, nel suo cuore sponsale. Maria, che sia nel dialogo sia nel cantico non usa una terminologia improntata all’analogia della sponsalità, fa ben di più: conferma e consolida una consacrazione già in atto, che diventa l’abituale sua condizione di vita. Replica infatti all’Angelo dell’annuncio: “Non conosco uomo” (*Lc 1, 34*). Come a dire: Sono vergine donata a Dio, e non intendo lasciare questo Sposo, perché non penso che Dio lo voglia: Lui, così geloso di Israele, così severo con chi lo ha tradito, così insistente nel suo misericordioso richiamo alla riconciliazione!

6. Maria è ben consapevole dell'infedeltà del suo popolo, e vuole essere personalmente una sposa fedele allo Sposo divino sommamente amato. E l'Angelo le annuncia la realizzazione in lei della nuova alleanza di Dio con l'umanità in una dimensione impensata, come maternità verginale per opera dello Spirito Santo. "Lo Spirito Santo scenderà su di te, su te stenderà la sua ombra la potenza dell'Altissimo" (Lc 1, 35). La Vergine di Nazaret per opera dello Spirito Santo diventa in modo verginale la madre del Figlio di Dio. Il mistero dell'Incarnazione comprende nel suo ambito questa maternità di Maria, divinamente operata per virtù dello Spirito Santo. Lì è dunque l'inizio della Nuova Alleanza, nella quale Cristo, quale Sposo divino, unisce a sé l'umanità, chiamata a essere la sua Chiesa come popolo universale della Nuova Alleanza.

7. Già in quel momento dell'Incarnazione, Maria come Vergine Madre diventa figura della Chiesa nel suo carattere ad un tempo verginale e materno. "Infatti - spiega il Concilio Vaticano II - nel mistero della Chiesa, la quale è pure giustamente chiamata madre e vergine, la Beata Vergine Maria è andata innanzi, presentandosi in modo eminente e singolare quale vergine e quale madre" (*Lumen Gentium*, 63). Ben a ragione il messaggero inviato da Dio fino dal primo momento saluta Maria con la parola "Chaire" (= gioisci). In questo saluto risuona l'eco di tante parole profetiche dell'Antico Testamento: "Esulta grandemente figlia di Sion, giubila, figlia di Gerusalemme! Ecco, a te viene il tuo re. Egli è giusto e vittorioso" (Zc 9, 9). "Rallegrati con tutto il cuore, figlia di Gerusalemme! . . . È il Signore in mezzo a te . . . Non temere, Sion . . . un salvatore potente . . . ti rinnoverà con il suo amore, si rallegrerà per te con grida di gioia" (Sof 3, 14-17). "Non temere, o terra, ma rallegrati e gioisci, poiché cose grandi ha fatto il Signore . . . Figli di Sion, rallegratevi, gioite nel Signore vostro Dio" (Gl 2, 21-23).

Maria e la Chiesa sono dunque il termine realizzativo di queste profezie, sulla soglia del Nuovo Testamento. Anzi si può dire che su questa soglia si trova la Chiesa in Maria, e Maria nella Chiesa e come Chiesa. È una delle meravigliose opere di Dio che sono oggetto della nostra fede.

*Ai pellegrini di lingua francese*

*Chers Frères et Sœurs,*

Je salue très cordialement tous les pèlerins de langue française présents à cette audience. Je souhaite notamment un bon travail aux étudiants venus d'Afrique et j'espère qu'ils retourneront dans leurs pays avec le désir de faire partager ce qu'ils auront reçu. Sur chacun d'entre vous, j'invoque la Bénédiction du Seigneur.

*Ai fedeli di espressione inglese*

*Dear Brothers and Sisters,*

I wish to greet the group of Senators, Congressmen and government officials from the United States of America who are participating in an International Conference in Rome this week. May your efforts to promote cooperation among peoples contribute to the growth of lasting peace in the world. Upon all the English-speaking visitors and pilgrims present at today's Audience I cordially invoke the abundant blessings of our Lord Jesus Christ.

*Ai pellegrini di lingua tedesca*

*Liebe Schwestern und Brüder!*

Nach dieser kurzen Betrachtung richte ich einen herzlichen Willkommensgruß an die deutschsprachigen Pilger und Besucher. Verbunden mit dem Wunsch, daß Ihr Eure Berufung zu Gliedern des Gottesvolkes stets in Treue lebt und im Alltag glaubwürdig verwirklicht, erteile ich Euch, Euren lieben Angehörigen daheim sowie den mit uns über Radio und Fernsehen Verbundenen von Herzen meinen Apostolischen Segen.

*Ai visitatori di espressione spagnola*

*Amadísimos hermanos y hermanas,*

Saludo ahora muy cordialmente a todos los peregrinos y visitantes de lengua española.

En particular, al grupo de Religiosos Capuchinos que hacen en Frascati un curso de formación permanente. Que el carisma de San Francisco de Asís sea para vosotros estímulo y exigencia constante para testimoniar siempre el mensaje de amor a los hermanos y a todas las criaturas de Dios.

Con gran afecto imparto la Bendición Apostólica a todas las personas, familias y grupos procedentes de los diversos Países de América Latina y de España.

*Ai pellegrini di lingua portoghese*

*Amadísimos irmãos e irmãs,*

Saúdo afectuosamente todos os peregrinos e ouvintes de língua portuguesa, rogando ao Altíssimo que envie a Sua luz, para que todos saibam reconhecer em Maria um sinal privilegiado do amor de Deus, sinal de esperança e de paz. Com estes votos abençoo todos vós, bem como as vossas famílias e as vossas comunidades locais.

*Ad un gruppo di cittadini giapponesi*

Saluto i membri di “Tenrikyo” e gli altri cittadini giapponesi qui presenti: vi ringrazio sentitamente per la visita che avete voluto farmi qui in Vaticano.

Si sta avvicinando il Natale, una grande solennità per i cristiani, ma che è sentita come un’occasione di festa anche in ambienti non cristiani. Il Natale è un richiamo ad aprirsi agli altri e a far crescere la solidarietà.

Questo io auspico per ognuno di voi, affinché cresca la gioia e la serenità in tutti i cuori.

#### *Ai fedeli polacchi*

Pozdrawiam wszystkich obecnych, pielgrzymów z kraju i z emigracji, a szczególnie grupy: z Orawy oraz kuratorów oświaty, nauczycieli i katechetów z diecezji wrocławskiej; pielgrzymkę polonijną ze Stanów Zjednoczonych; siostry opieki społecznej ze zgromadzenia pod wezwaniem św. Antoniego (antonianki) wraz z matką generalną.

#### *Ai gruppi italiani*

Rivolgo ora un cordiale pensiero ai pellegrini di lingua italiana.

In particolare, saluto il gruppo di alunni, ex alunni e famiglie del Collegio Nazareno di Roma, gli allievi della Scuola Media Statale “Caggiano” di Taurasi, in diocesi di Avellino, e la ragazza Luana Santosuosso, eletta alunna più buona d’Italia per l’anno scolastico 1990-91. Rivolgo un pensiero agli ufficiali dell’Accademia di Sanità Militare Interforze nucleo Aeronautica in Firenze, qui accompagnati da alcuni ufficiali e sottufficiali preposti alla loro formazione militare.

#### *Ad un gruppo di Neocatecumenali*

Sono, inoltre, lieto di accogliere i numerosi aderenti al Cammino neocatecumenale. Fra essi ci sono parroci provenienti da diverse Diocesi europee, responsabili di comunità e catechisti itineranti in molte Nazioni d’Europa e non poche famiglie inviate in missione durante questi ultimi anni.

Carissimi Fratelli e Sorelle, con la vostra presenza a Roma, durante lo svolgimento del Sinodo speciale per l’Europa, voi intendete accompagnarne i lavori sinodali mediante la riflessione e la preghiera. Nel corso della vostra convivenza, che oggi si conclude, avete avuto modo di riaffermare la necessità di accogliere senza indugi il comando di Gesù di recare dappertutto il suo Vangelo. Si tratta di un mandato reso singolarmente urgente dalle attuali circostanze sociali e culturali. Vi aiuti la Vergine Maria a ben proseguire nel cammino intrapreso, sempre fedeli a Cristo e alla sua Chiesa. Sarete così apostoli infaticabili e gioiosi della nuova evangelizzazione.

*Ai giovani, agli ammalati e agli sposi novelli*

Mi è, infine, gradito rivolgere un saluto particolare ai *giovani*, agli *ammalati* e alle coppie di *sposi novelli*.

Carissimi, in questo tempo liturgico dell'attesa del Signore che viene, la Chiesa ci invita a confrontarci con Maria, la Vergine Immacolata, di cui celebriamo la novena.

Come Maria, voi, giovani, abbiate il coraggio delle scelte forti, anche se difficili, al fine di sentirvi protagonisti nell'impegno di testimonianza cristiana, come veri operatori di pace in un mondo tuttora afflitto da guerre e da divisioni.

Voi, ammalati, riponete la vostra fiducia in Maria, salute degli infermi. A voi particolarmente affido il compito di una speciale preghiera affinché il Sinodo in atto contribuisca efficacemente alla costruzione di una nuova Europa.

E voi, cari sposi novelli, ponete al centro della vostra nuova famiglia la Vergine Santissima, imitando sempre la sua prudenza e il suo spirito di dedizione all'interno della Casa di Nazaret.

A tutti la mia benedizione apostolica.

© Copyright 1991 - Libreria Editrice Vaticana

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana